

CÔNG TY TNHH EZAKI GLICO VIỆT NAM

Số: 2024.01.25/2-POCKY TB-GVN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 01 năm 2024

THÔNG BÁO

(Về việc: Cập nhật nhãn sản phẩm)

Kính gửi : SỞ AN TOÀN THỰC PHẨM THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tên đơn vị : CÔNG TY TNHH EZAKI GLICO VIỆT NAM

Địa chỉ : Phòng 1306, Tầng 13, Cao ốc Mê Linh Point, Số 2 Ngô Đức Kế, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Mã số DN : 0315576855

Điện thoại : (84) 2873007935

Fax : (84) 2873007936

Lời đầu tiên, CÔNG TY TNHH EZAKI GLICO VIỆT NAM xin gửi lời chào trân trọng và lời cảm ơn tới Quý Sở đã luôn đồng hành hỗ trợ cho Doanh nghiệp chúng tôi trong suốt thời gian vừa qua.

Doanh nghiệp chúng tôi đã được Quý Sở tiếp nhận hồ sơ Tự công bố cho sản phẩm sau:

TÊN SẢN PHẨM	SỐ TCB	NGÀY KÝ TCB	NGÀY NHẬN HỒ SƠ/ ĐĂNG TCB
BÁNH POCKY KEM DẦU 38 G	09.1- POCKY/EGV/2022	23/12/2022	28/12/2022

Hiện nay, dựa trên tình hình bán hàng thực tế, nhằm nâng cao mức độ nhận diện thương hiệu tại thị trường Việt Nam, Nhà sản xuất và Doanh nghiệp chúng tôi xét thấy cần cập nhật thiết kế mẫu nhãn mới của sản phẩm nêu trên đây.

Dựa theo quy định tại khoản 4, điều 5 của Nghị định 15/2018/NĐ-CP Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm, Doanh nghiệp chúng tôi xin gửi thông báo này đến Quý Sở về việc:

Cập nhật nhãn sản phẩm mới (kèm theo bản dịch công chúng của nhãn mới) cho sản phẩm nêu trên.

Chúng tôi xin cam kết không có bất kỳ thay đổi nào khác về tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo, cũng như công thức và chất lượng của Sản phẩm đã được Quý Sở tiếp nhận hồ sơ Tự công bố nêu trên.

Vậy chúng tôi thông báo đến Quý Sở nội dung thay đổi trên và kính mong Quý Sở cập nhật thông tin sản phẩm để quá trình nhập khẩu và kinh doanh sản phẩm của chúng tôi được diễn ra thuận lợi.

Trân trọng cảm ơn và kính chào Quý Sở./.

ĐẠI DIỆN CÔNG TY
CÔNG TY
TNHH
EZAKI GLICO
VIỆT NAM

LU THANH HƯƠNG

Giám Đốc Tài Chính Và Hành Chính

DỊCH NHÂN

**TRANSLATION
BẢN DỊCH**

<p>Glico</p> <p>Tải xuống trên Google play, Tải xuống trên cửa hàng ứng dụng. Phí dữ liệu di động có thể áp dụng cho việc tải xuống và sử dụng. Glicode Hãy học với pocky! [Glicode] là một ứng dụng miễn phí, thú vị dạy bạn viết mã.</p>	<p>Chia sẻ niềm vui! Pocky</p> <p>Glico</p> <p>Nhiều chất xơ Giòn hơn và ngon hơn</p> <p>POCKY Hương vị Dâu</p>	<p>Glico</p> <p>Chúng nhận đầu cộ bền vững RSPO Hỗn hợp 4-1207-19-100-01</p> <p>Hội đồng Hội giáo Trung Ương Thái Lan CICOT.HL.83 C408 094 11 56</p>	<p>Glico</p> <p>Mở Chia sẻ niềm vui! Pocky Sự hòa quyện hoàn hảo của dâu và bánh quy que giòn để chia sẻ niềm vui với gia đình và bạn bè.</p>
		<p>“Pocky” là một nhãn hiệu của Ezaki Glico Co., Ltd.</p>	



Smu
hb

Tôi, Đinh Thị Hòe, CMND số: 186820408 do Công an tỉnh Nghệ An cấp ngày 29/05/2013; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch



Đinh Thị Hòe

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 21 tháng 12 năm 2023 (Ngày hai mươi một tháng mười hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi ba)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đinh Thị Hòe, CMND số: 186820408 do Công an tỉnh Nghệ An cấp ngày 29/05/2013, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đinh Thị Hòe;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 2 bản chính, mỗi bản gồm 2 tờ, 2 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 15719

Quyển số: 01 /2023 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Vũ Thị Phương



